

MEDNARODNA POGODBA

V okviru 7. simpozija DMSBZT Ljubljana je bila **podpisana prva mednarodna pogodba o sodelovanju z Združenjem zdravstvenih delavcev Srbije in s tem tudi z Društvom medicinskih sester in tehnikov Srbije**, kar bo okrepilo dobro strokovno sodelovanje, ki uspešno poteka že nekaj let. Ob tem dogodku je naslednji dan delegaciji obeh združenj sprejel tudi odpravnik poslov R Srbije Goran Krajnović v Ljubljani. Objavljamo Sporazum o strokovnem sodelovanju v slovenskem jeziku!

SPORAZUM O STROKOVNEM SODELOVANJU

ki ga skleneta

Savez zdravstvenih radnika Republike Srbije, Beograd, Zmaj od Noćaja 9/IV, ki ga zastopata Radmila Nešić, predsednica (v nadaljnjem besedilu Savez)

in

Društvo medicinskih sester, babic in zdravstvenih tehnikov Ljubljana, Zaloška cesta 7, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa Darinka Klemenc, predsednica (v nadaljnjem besedilu Društvo)

1. člen

Obe stranki podpisnici tega sporazuma ugotavljata, da obstaja skupni interes, da se doseganje medsebojno sodelovanje organizacij nadaljuje na področju strokovnega sodelovanja, ki zajema izobraževanje medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov preko seminarjev, predavanj, delavnic, svetovanj in drugega, izmenjave strokovnjakov in sodelovanje v raziskovanju.

Organiziranje v izvajanje drugih strokovnih aktivnosti, potrebnih za doseganje ciljev tega sporazuma, poteka preko Edukativnog centra Saveza in strokovnih oblik delovanja Društva.

2. člen

Društvo in Savez se zavezujeta, da bosta za realizacijo aktivnosti iz 1. člena tega sporazuma sodelovala s svojim strokovnjaki in materialnimi viri, ustreznimi za namen sodelovanja na način, ki ne bo motil običajnega delovanja obeh strani sporazuma.

3. člen

Vse oblike sodelovanja bodo realizirane v skladu z razpoložljivimi možnostmi Saveza in Društva, ob predhodnem pravočasnem načrtovanju vseh potrebnih aktivnosti, pri čemer bodo sodelovali predstavniki obeh strani sporazuma s ciljem stalnega izobraževanja medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov.

4. člen

Sodelovanje bo potekalo preko sodelovanja predstavnikov Društva na strokovnih srečanjih, ki jih organizira Savez, in na sodelovanju predstavnikov Saveza na strokovnih srečanjih, ki jih organizira Društvo.

5. člen

Savez in Društvo se strinjata, da bosta imenovala kontaktne osebi, ki sta zadolženi za koordinacijo sodelovanja. Za vsako konkretno obliko sodelovanja kontaktne osebi pripravita protokol, ki bo urejal način, čas in pogoje realizacije, ki ga bosta pred pričetkom izvajanja aktivnosti podpisala predsednik Društva in predsednik Saveza.

6. člen

Sporazum je sklenjen za nedoločen čas in se lahko prekine v roku 6 mesecev, ko ena stran poda pisni odstop od sporazuma.

7. člen

Stranki se zavezujeta, da bosta morebitne spore reševali sporazumno.

8. člen

Sporazum je napisan v štirih izvodih, po dva v vsakem jeziku in vsaka stran sporazuma prejme po en izvod sporazuma v obeh jezikih.

V Ljubljani, 4. december 2006

Savez zdravstvenih radnika Republike Srbije

Predsednica

Društvo medicinskih sestre, babic in zdravstvenih tehnikov Ljubljana

Predsednica